

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/95/4
19 November 2024

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الخامس والتسعون
مونتريال، 4 - 8 ديسمبر/ كانون الأول 2024
البند 4(ب) من جدول الأعمال المؤقت¹

تقرير عن الأرصد وتوافر الموارد

مقدمة

1. تعرض هذه الوثيقة موجزاً للتعديلات المالية التي أشارت إليها الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية على النحو الذي وافقت عليه الأمانة. وهي تتضمن بيانات إحصائية² من جميع المشاريع التي احتفظت بأرصدها لأكثر من 12 شهراً بعد الانتهاء من المشروع، على النحو المطلوب بموجب المقررين 7/28 و2/56(ج). وتتناول الوثيقة الأرصد التي يتعين إعادتها مقابل المشاريع على سبيل المتابعة للمقررات ذات الصلة (المشار إليها باسم "مشاريع صادر بها مقررات"، في هذه الوثيقة) وتحويلات المشاريع. وهي تشير كذلك إلى مستوى الموارد المتاحة للجنة التنفيذية نقداً على النحو المسجل في وثيقة حالة المساهمات والمصروفات³، على النحو المطلوب بموجب المقرر 92/41(ب)، وتقدم توصية في هذا الصدد. وترد في المرفقين الأول والثاني المبالغ التي تحتفظ بها الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية للمشاريع المكتملة، ومشاريع المساهمات الطوعية الإضافية. ويعرض المرفق الثالث الأموال التي أعادتها الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية من المشاريع المكتملة والمشاريع الإضافية القائمة على المساهمات الطوعية.

الأموال التي يتعين إعادتها إلى الاجتماع الخامس والتسعين

¹ UNEP/OzL.Pro/ExCom/95/1

² تستند البيانات المعروضة إلى نموذج الإبلاغ الذي تم إعداده عملاً بالمقرر 2/31.

³ UNEP/OzL.Pro/ExCom/95/3

2. يبلغ مجموع الأموال التي يتعين إعادتها 3,337,269 دولاراً أمريكياً، تتألف من 3,334,669 دولاراً أمريكياً من الوكالات المنفذة و2,600 دولار أمريكي من الوكالات الثنائية من المشاريع المكتملة والمشاريع الإضافية القائمة على المساهمات الطوعية، على النحو الموضح في الجدولين 1 و2.

الجدول 1. الأموال التي يتعين إعادتها من الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الخامس والتسعين (بالدولار الأمريكي)

الوكالة	تكلفة المشروع	تكلفة دعم الوكالة	التكلفة الإجمالية
اليونانديبي	49,738	3,589	53,327
اليونيب*	1,795,410	143,021	1,938,431
اليونيدو	567,175	41,415	608,590
البنك الدولي	620,456	113,865	734,321
المجموع	3,032,779	301,890	3,334,669

* تشمل الأموال المعادة من اليونيب 401,361 دولاراً أمريكياً، مضافاً إليها مبلغ 27,217 دولاراً أمريكياً، لثلاثة مشاريع سيجري تحويلها على النحو المشار إليه في الجدول 5.

الجدول 2. المبالغ التي يتعين إعادتها من الوكالات الثنائية إلى الاجتماع الخامس والتسعين (بالدولار الأمريكي)

الوكالة	تكلفة المشروع	تكلفة دعم الوكالة	المجموع
اليابان	2,301	299	2,600

الأرصدة المحتفظ بها لدى الوكالات التنفيذية والوكالات الثنائية

3. يبلغ إجمالي المبالغ المحتفظ بها 6,417,445 دولاراً أمريكياً (6,413,350 دولار أمريكي من قبل الوكالات التنفيذية و4,096 دولار أمريكي من قبل إحدى الوكالات الثنائية)، على النحو المبين في الجدولين 3 و4.

الجدول 3. أرصدة المشاريع المكتملة والمشاريع الصادر بها مقررات ومشاريع المساهمات الطوعية التي تحتفظ بها الوكالات المنفذة (بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة)

سنة الإنجاز		اليونانديبي		اليونيدو		المجموع	
العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي	العدد	دولار أمريكي
مشروعات مضي على إنجازها أكثر من عامين							
2020	1	40,434	0	0	0	1	40,434
2021	2	8,518	4	2,315,225	6	2,323,743	
1 يناير إلى 31 أكتوبر 2022	2	13,091	2	24,101	4	37,192	
المجموع الفرعي	5	62,043	6	2,339,326	11	2,401,369	
مشروعات مضي على إنجازها أقل من عامين							
1 نوفمبر إلى 31 ديسمبر 2022	3	102,335	5	95,212	8	197,547	
2023	31	2,670,188	22	1,048,301	53	3,718,489	
المجموع الفرعي	34	2,772,523	27	1,143,513	61	3,916,036	
المجموع	39	2,834,566	33	3,482,839	72	6,317,405	
مشروعات المساهمات الطوعية الإضافية							
	0	0	3	95,945	3	95,945	
المجموع الكلي	39	2,834,566	36	3,578,784	75	6,413,350	

الجدول 4. الرصيد المتبقي لمشروع منجز تحتفظ به إحدى الوكالات الثنائية

الوكالة	رمز المشروع	سنة الإنجاز	رصيد الإلتزامات (دولار أمريكي)	
			رصيد المشروع	رصيد تكلفة دعم الوكالة
إسبانيا	MEX/PHA/81/TAS/190	2023	3,674	421
المجموع				4,096

نقل المشروعات

4. وفقاً للمقرر 14/93(ج)، سيتم نقل الأرصدة المتبقية للمشاريع التالية في إطار خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في أفغانستان من اليونيب إلى اليونيدو⁴:

(أ) AFG/PHA/85/TAS/27 (المرحلة الأولى، الشريحة الرابعة) - 28,453 دولاراً أمريكياً بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 3,699 دولاراً أمريكياً. وسوف ينطوي النقل إلى اليونيدو على تكاليف دعم أقل للوكالة تبلغ 2,561 دولاراً أمريكياً؛

(ب) AFG/PHA/85/TAS/29 (المرحلة الثانية، الشريحة الأولى) - 180,908 دولاراً أمريكياً بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 23,518 دولاراً أمريكياً. وسوف ينطوي النقل إلى اليونيدو على تكاليف دعم أقل للوكالة تبلغ 16,282 دولاراً أمريكياً.

5. بالإضافة إلى ذلك، طلبت أفغانستان تحويل الأموال اللازمة لتمديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة العاشرة) من اليونيب إلى اليونيدو⁵ على النحو المبين أدناه:

(أ) AFG/SEV/87/INS/31 - 192,000 دولار أمريكي ولا توجد تكاليف دعم من جانب الوكالة. وسوف يستلزم التحويل إلى اليونيدو تكاليف دعم للوكالة أعلى قدرها 13,440 دولاراً أمريكياً.

6. وترد في الجدول 5 معلومات مفصلة عن الأرصدة التي يتعين تحويلها. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في الموافقة على هذه الطلبات.

الجدول 5. أرصدة المشروعات لأفغانستان التي يتعين تحويلها

عنوان المشروع	رقم المشروع	الإعادة			النقل	
		إلى الصندوق المتعدد الأطراف			إلى الوكالة	
		من	رصيد	تكاليف دعم الوكالة	إلى	رصيد
المرحلتان الأولى والثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	AFG/PHA/85/TAS/27	اليونيب	28,453	3,699	اليونيدو	28,453
	AFG/PHA/85/TAS/29	اليونيب	180,908	23,518	اليونيدو	180,908
تمديد مشروع التعزيز المؤسسي	AFG/SEV/87/INS/31	اليونيب	192,000	-	اليونيدو	192,000
المجموع			401,361	27,217		401,361
						32,283

توافر الموارد

7. تشير الوثيقة المتعلقة بحالة المساهمات والمصروفات إلى وجود رصيد متاح قدره 577,336,286 دولاراً أمريكياً اعتباراً من 23 أكتوبر/تشرين الأول 2024. ويبلغ إجمالي الرصيد الذي أعادته الوكالات المنفذة والوكالات

⁴ انظر الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/95/20 بشأن المشروعات ذات متطلبات الإبلاغ المحددة ودون مسائل معلقة.

⁵ انظر الرسالة المؤرخة 8 يوليه/تموز 2024 الموجهة من الوكالة الوطنية لحماية البيئة في أفغانستان، وانظر أيضاً الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/95/37 المتعلقة بالتعديلات على برنامج عمل اليونيدو لعام 2024.

الثنائية إلى الاجتماع الخامس والتسعين 2,908,691 دولار أمريكي، باستثناء 428,578 دولار أمريكي أعادها برنامج الأمم المتحدة للبيئة لتحويلها إلى اليونيدو. وبالتالي، فإن إجمالي مستوى الموارد المتاحة للموافقة عليها في الاجتماع الخامس والتسعين يبلغ 580,244,977 دولاراً أمريكياً.

تعليقات الأمانة

8. ذكرت الأمانة الوكالات المنفذة بأنه ينبغي إعادة أرصدة المشاريع المكتملة منذ عام واحد أو أكثر، ومشاريع المساهمات الطوعية الإضافية، إلى الصندوق المتعدد الأطراف في أقرب وقت ممكن.

9. وبالنظر إلى أن إجمالي مستوى التمويل للمشاريع والأنشطة المقدمة إلى الاجتماع الخامس والتسعين يبلغ 135,939,008 دولارات أمريكية، فهناك موارد كافية متاحة للموافقة في هذا الاجتماع.

التوصية

10. قد ترغب اللجنة التنفيذية فيما يلي:

(أ) أن تحيط علماً بما يلي:

(1) التقرير المتعلق بالأرصدة وتوافر الموارد الوارد في الوثيقة

؛ UNEP/OzL.Pro/ExCom/95/4

(2) أن صافي مستوى الأموال التي تقوم الوكالات المنفذة بإعادتها في الاجتماع الخامس والتسعين يبلغ 2,906,091 دولاراً أمريكياً ويتألف من مبلغ 49,738 دولاراً أمريكياً بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 3,589 دولاراً أمريكياً من اليونديبي؛ و 1,394,049 دولاراً أمريكياً بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 115,804 دولارات أمريكية من اليونيب⁶؛ و 567,175 دولاراً أمريكياً بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 41,415 دولاراً أمريكياً من اليونيدو؛ و 620,456 دولاراً أمريكياً بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 113,865 دولاراً أمريكياً من البنك الدولي.

(3) أن اليونديبي كان يحتفظ بأرصدة قدرها 62,043 دولاراً أمريكياً، بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة، لخمس مشاريع اكتملت قبل أكثر من عامين؛

(4) أن اليونيدو كانت تحتفظ بأرصدة قدرها 2,339,326 دولاراً أمريكياً، بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة، لستة مشاريع مكتملة منذ أكثر من عامين سابقين؛ و 95,945 دولاراً أمريكياً، بما في ذلك تكاليف دعم الوكالة، لثلاثة مشاريع ممولة باستخدام المساهمات الطوعية الإضافية التي قدمتها مجموعة من البلدان المانحة لتمويل أنشطة البدء السريع لتنفيذ التخفيض

⁶ لا يشمل هذا المبلغ الأموال التي أعادها اليونيب بمبلغ 401,361 دولاراً أمريكياً، بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 27,217 دولاراً أمريكياً، لثلاثة مشاريع سيتم تحويلها إلى اليونيدو على النحو المبين في الجدول 5.

التدريجي للمواد الهيدروفلوروكربونية؛

(5) أن اليونيب يعيد في الاجتماع الخامس والتسعين الأربعة من المرحلتين الأولى والثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ومشروع التعزيز المؤسسي في أفغانستان بمبلغ 401,361 دولاراً أمريكياً، بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 27,217 دولاراً أمريكياً، وتتألف هذه الأربعة من:

(أ) 28,453 دولاراً أمريكياً، بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 3,699 دولاراً أمريكياً من الشريحة الرابعة من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (AFG/PHA/85/TAS/27)؛

(ب) 180,908 دولارات أمريكية، بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 23,518 دولاراً أمريكياً من الشريحة الأولى من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (AFG/PHA/85/TAS/29)؛

(ج) 192,000 دولار أمريكي من تمديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة العاشرة) (AFG/SEV/87/INS/31)؛

(6) أن حكومة اليابان تعيد مبلغاً قدره 2,600 دولار أمريكي، بما في ذلك تكاليف الدعم لمشروع واحد؛

(ب) أن تطلب:

(1) إلى اليوننديبي واليونيدو المضي قدماً في الصرف أو إلغاء الالتزامات للمشاريع المكتملة قبل أكثر من عامين، وإعادة الأربعة في الاجتماع السادس والتسعين؛

(2) إلى اليوننديبي واليونيدو المضي قدماً في الصرف أو إلغاء الالتزامات للمشاريع المكتملة قبل أكثر من عامين، وإعادة الأربعة في الاجتماع السادس والتسعين

(3) إلى اليونيدو أن تشرع في صرف أو إعادة أرصدة المشاريع الممولة باستخدام المساهمات الطوعية الإضافية في الاجتماع السادس والتسعين؛

(4) أن يحول أمين الخزانة في الاجتماع الخامس والتسعين الأموال المعادة للمشاريع المشار إليها في الفقرة الفرعية (أ)(5) أعلاه إلى اليونيدو لتنفيذها، بمبلغ 401,361 دولاراً أمريكياً، بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 32,283 دولاراً أمريكياً، وتتألف من الآتي:

(أ) 28,453 دولاراً أمريكياً، بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 2,561 دولاراً أمريكياً من الشريحة الرابعة من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (AFG/PHA/85/TAS/27)؛

(ب) 180,908 دولارات أمريكية، بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 16,282 دولاراً أمريكياً من الشريحة الأولى من المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (AFG/PHA/85/TAS/29)؛

(ج) 192,000 دولار أمريكي، بالإضافة إلى تكاليف دعم الوكالة البالغة 13,440 دولاراً أمريكياً من تمديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة العاشرة) (AFG/SEV/87/INS/31)؛

(5) أن يقوم أمين الخزانة بمتابعة الأمر مع حكومة اليابان بشأن إعادة مبلغ 2,600 دولار أمريكي نقدًا وفقاً للفقرة الفرعية (أ) (6) أعلاه.

Annex I

COMMITTED AND NOT-COMMITTED BALANCES HELD BY IMPLEMENTING AND BILATERAL AGENCIES FOR COMPLETED PROJECTS

Code	Project title	Date completed (Actual)	Approved funding plus adjustments as of 31 Dec 2023 (US \$)	Funds disbursed as of 95 th meeting (US \$)	Balances committed as per 95 th meeting (US \$)	Balances not-committed as per 95 th meeting (US \$)	Support cost on balances committed and not committed as per 95 th meeting (US \$)	Why any balances could not be returned?	When they could be returned?	Project subject to decision
UNDP										
ANG/PHA/79/INV/19	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	Aug-22	450,000	443,189	6,811		477			
BRA/PHA/88/PRP/330	Preparation of HCFC phase-out management plan (stage III) (Overarching)	Dec-23	40,000	31,233	8,767		614			
BZE/SEV/85/TAS/37	Enabling activities for HFC phase-down	Oct-22	55,000	49,576	5,424		380			
COL/SEV/88/INS/115	Extension of institutional strengthening project (phase XIII: 12/2021-11/2023)	Dec-23	352,768	328,161	24,607		1,723			
COS/SEV/88/INS/64	Extension of institutional strengthening project (phase XIV: 1/2022-12/2023)	Dec-23	179,857	170,446	9,411		659			
EGY/PHA/79/TAS/132	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (project management and monitoring)	Dec-22	75,000	67,871	7,129		499			
EGY/PHA/84/INV/144	HCFC phase-out management plan (stage II, second tranche) (extruded polystyrene foam sector)	Dec-23	1,761,750	1,471,691	290,059		20,304			

Code	Project title	Date completed (Actual)	Approved funding plus adjustments as of 31 Dec 2023 (US \$)	Funds disbursed as of 95 th meeting (US \$)	Balances committed as per 95 th meeting (US \$)	Balances not-committed as per 95 th meeting (US \$)	Support cost on balances committed and not committed as per 95 th meeting (US \$)	Why any balances could not be returned?	When they could be returned?	Project subject to decision
GHA/KIP/87/PRP/51	Preparation of Kigali HFC implementation plan	Aug-23	130,000	81,220	48,780		3,415			
GHA/PHA/87/INV/50	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	Dec-23	459,820	442,121	17,699		1,239			
HAI/SEV/84/TAS/23	Enabling activities for HFC phase-down	Dec-21	95,000	90,311	4,689		328			
IDS/PHA/76/TAS/210	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (refrigeration servicing sector)	Dec-23	2,203,114	1,829,259	373,855		26,170			
IDS/PHA/87/PRP/216	Preparation of HCFC phase-out management plan (stage III) (Overarching)	Dec-23	90,000	65,168	24,832		1,738			
IND/PHA/87/PRP/487	Preparation of HCFC phase-out management plan (stage III) (refrigeration sector)	Aug-23	150,000	89,924	60,076		4,205			
IRA/PHA/90/INV/262	HCFC phase-out management plan (stage II, fourth tranche) (PMU)	Dec-23	92,000	69,877	22,123		1,549			
IRA/PHA/92/INV/264	HCFC phase-out management plan (stage II, second tranche) (refrigeration servicing sector)	Dec-23	93,017	0	93,017		6,511			
IRA/PHA/92/INV/265	HCFC phase-out management plan (stage II, third tranche) (commercial refrigeration sector)	Dec-23	145,255	0	145,255		10,168			
IRA/SEV/86/INS/249	Extension of the institutional strengthening project (phase XIII: 4/2021-3/2023)	May-23	222,094	178,036	44,058		3,084			
KAM/KIP/88/PRP/40	Preparation of Kigali HFC implementation plan	Dec-23	35,000	19,678	15,322		1,073			

Code	Project title	Date completed (Actual)	Approved funding plus adjustments as of 31 Dec 2023 (US \$)	Funds disbursed as of 95 th meeting (US \$)	Balances committed as per 95 th meeting (US \$)	Balances not-committed as per 95 th meeting (US \$)	Support cost on balances committed and not committed as per 95 th meeting (US \$)	Why any balances could not be returned?	When they could be returned?	Project subject to decision
KYR/KIP/87/PRP/45	Preparation of Kigali HFC implementation plan	Aug-23	91,000	74,690	16,310		1,142			
KYR/PHA/90/TAS/47	Verification report on the implementation of stage II of the HCFC phase-out management plan	Jul-23	30,000	0	30,000		2,700			
LAO/PHA/86/INV/38	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	Dec-23	107,000	86,720	20,280		1,825			
LEB/SEV/86/INS/96	Extension of the institutional strengthening project (phase XII: 4/2021-3/2023)	Dec-23	198,515	157,610	40,905		2,863			
MAL/PHA/84/INV/191	HCFC phase-out management plan (stage II, second tranche) (polyurethane foam sector)	Dec-23	1,703,922	1,651,948	51,974		3,638			
MAL/PHA/84/TAS/186	HCFC phase-out management plan (stage II, second tranche) (refrigeration servicing sector)	Dec-23	627,053	174,875	452,178		31,653			
MAL/PHA/88/INV/193	HCFC phase-out management plan (stage II, third tranche) (refrigeration servicing sector and management and coordination)	Dec-23	154,900	39,789	115,111		8,058			
MAL/SEV/88/INS/192	Extension of institutional strengthening project (phase XIV: 1/2022-12/2023)	Dec-23	357,760	296,772	60,988		4,269			
MEX/KIP/87/PRP/195	Preparation of Kigali HFC implementation plan	Aug-23	85,000	62,950	22,050		1,544			
NIR/PHA/81/TAS/148	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (refrigeration servicing sector)	Dec-22	1,077,113	1,063,456	13,657		956			

Code	Project title	Date completed (Actual)	Approved funding plus adjustments as of 31 Dec 2023 (US \$)	Funds disbursed as of 95 th meeting (US \$)	Balances committed as per 95 th meeting (US \$)	Balances not-committed as per 95 th meeting (US \$)	Support cost on balances committed and not committed as per 95 th meeting (US \$)	Why any balances could not be returned?	When they could be returned?	Project subject to decision
NIR/PHA/81/TAS/150	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (project management and coordination)	Dec-22	165,000	90,146	74,854		5,240			
NIR/PHA/88/INV/162	HCFC phase-out management plan (stage II, second tranche) (refrigeration servicing sector)	Dec-23	977,407	962,333	15,074		1,055			
PAN/PHA/83/PRP/49	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage III)	Jun-21	60,000	56,728	3,272		229			
PAR/KIP/87/PRP/42	Preparation of Kigali HFC implementation plan	Aug-23	170,000	154,838	15,162		1,061			
PER/KIP/87/PRP/59	Preparation of Kigali HFC implementation plan	Sep-23	190,000	167,346	22,654		1,586			
PER/PHA/85/INV/57	HCFC phase-out management plan (stage II, second tranche)	Jun-23	233,400	194,591	38,809		2,717			
SWA/KIP/87/PRP/33	Preparation of Kigali HFC implementation plan	Aug-23	30,000	3,000	27,000		1,890			
TRI/PHA/86/INV/38	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	Dec-23	498,756	413,693	85,063		5,954			
TRI/SEV/88/INS/41	Extension of the institutional strengthening project (phase XI: 12/2021-12/2023)	Dec-23	85,000	82,010	2,990		209			
URU/PHA/77/INV/67	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (foam sector)	Dec-20	100,000	62,211	37,789		2,645			
URU/PHA/82/INV/72	HCFC phase-out management plan (stage II, second tranche) (foam sector)	Dec-23	422,889	122,736	300,153		21,011			94/13(a)(iii)
TOTAL UNDP					2,648,187		186,379			

Code	Project title	Date completed (Actual)	Approved funding plus adjustments as of 31 Dec 2023 (US \$)	Funds disbursed as of 95 th meeting (US \$)	Balances committed as per 95 th meeting (US \$)	Balances not-committed as per 95 th meeting (US \$)	Support cost on balances committed and not committed as per 95 th meeting (US \$)	Why any balances could not be returned?	When they could be returned?	Project subject to decision
UNIDO¹										
ALG/SEV/84/TAS/83	Enabling activities for HFC phase-down	Jun-22	150,000	142,499	7,501		525	1	96	
BKF/PHA/84/PRP/41	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	Dec-23	20,000	19,207	793		55	1	96	
CMR/KIP/88/PRP/49	Preparation of Kigali HFC implementation plan	Dec-23	190,000	188,245	1,755		123	1	96	
CPR/PHA/88/INV/607	HCFC phase-out management plan (stage II, fourth tranche) (extruded polystyrene foam sector plan)	Dec-23	4,400,000	3,960,000	440,000		30,800	1	96	
GAB/PHA/79/INV/34	HCFC phase-out management plan (stage I, third tranche)	Dec-22	119,900	60,409	59,491		5,354	1	96	
GUA/PHA/91/TAS/61	Verification report on the implementation of stage II of the HCFC phase-out management plan	Dec-23	30,000	29,899	101		9	1	96	
GUI/PHA/86/PRP/37	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	Dec-23	10,000	9,999	1		0	n.a.	96	
IRQ/PHA/58/INV/09	National phase-out plan (first tranche)	Jun-21	4,353,530	2,398,765	1,954,765		146,607	1	96	71/11(b), 73/8(c), 75/10(b)(i) and 79/7(c)
IRQ/PHA/74/INV/23	HCFC phase-out management plan (stage I, second tranche) (refrigeration servicing sector)	Dec-21	230,000	66,856	163,144		12,236	1	96	

¹ Outstanding obligations to be paid, funds will be returned with next balance list.

Code	Project title	Date completed (Actual)	Approved funding plus adjustments as of 31 Dec 2023 (US \$)	Funds disbursed as of 95 th meeting (US \$)	Balances committed as per 95 th meeting (US \$)	Balances not-committed as per 95 th meeting (US \$)	Support cost on balances committed and not committed as per 95 th meeting (US \$)	Why any balances could not be returned?	When they could be returned?	Project subject to decision
IVC/PHA/84/INV/45	HCFC phase-out management plan (stage I, third tranche)	Dec-22	460,000	449,046	10,954		767	1	96	90/32(a)
JOR/PHA/77/INV/101	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (refrigeration servicing sector)	Dec-23	227,686	227,444	242		17	1	96	
JOR/PHA/84/TAS/107	HCFC phase-out management plan (stage II, second tranche) (refrigeration servicing sector, project management and coordination)	Dec-23	294,122	280,486	13,636		954	1	96	
LEB/REF/88/PRP/99	Project preparation for HFC-related project in the manufacturing sector at Lematic Industries to convert the production of residential air-conditioning from R-410A to R-290	Dec-23	30,000	24,155	5,845		409	1	96	
LIB/PHA/75/INV/36	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche) (foam sector)	Dec-23	943,094	713,112	229,982		16,099	1	96	93/23(c)
LIB/SEV/85/INS/44	Renewal of the institutional strengthening project (phase VI: 7/2020-6/2022)	Jun-23	174,164	166,234	7,930		555	1	96	
MDN/SEV/88/INS/48	Extension of the institutional strengthening project (phase VII: 12/2021-11/2023)	Dec-23	169,404	158,932	10,472		733	1	96	
MEX/PHA/73/INV/174	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (cleaning agent phase-out in refrigeration servicing sector)	Jun-23	673,009	672,892	117		8	1	96	

Code	Project title	Date completed (Actual)	Approved funding plus adjustments as of 31 Dec 2023 (US \$)	Funds disbursed as of 95 th meeting (US \$)	Balances committed as per 95 th meeting (US \$)	Balances not-committed as per 95 th meeting (US \$)	Support cost on balances committed and not committed as per 95 th meeting (US \$)	Why any balances could not be returned?	When they could be returned?	Project subject to decision
MEX/PHA/81/INV/189	HCFC phase-out management plan (stage II, third tranche) (refrigeration servicing sector)	Dec-23	2,139,719	2,142,290	-2,571		-180	n.a.	96	
MOZ/PHA/66/INV/23	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche)	Dec-22	75,000	72,133	2,867		258	1	96	
MOZ/PHA/83/INV/31	HCFC phase-out management plan (stage I, third and fourth tranches)	Jun-23	85,000	75,322	9,678		871	1	96	
NER/PHA/84/INV/39	HCFC phase-out management plan (stage I, second tranche)	Dec-22	90,000	76,492	13,508		946	1	96	
NER/PHA/88/INV/41	HCFC phase-out management plan (stage I, third tranche)	Dec-22	20,000	19,002	998		70	1	96	
NIC/PHA/86/INV/40	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	Dec-23	100,092	98,549	1,543		108	1	96	
PHI/PHA/83/INV/104	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (air-conditioning sector)	Dec-23	537,856	345,899	191,957		13,436	1	96	87/19(c)
PHI/PHA/83/TAS/105	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (refrigeration servicing sector)	Dec-23	273,894	233,872	40,022		2,802	1	96	87/19(c)
PHI/PHA/88/PRP/108	Preparation of HCFC phase-out management plan (stage III) (Overarching)	Dec-23	70,000	69,762	238		17	1	96	
SEN/PHA/85/INV/41	HCFC phase-out management plan (stage I, third tranche)	Dec-21	50,000	18,910	31,090		2,332	1	96	
SEN/PHA/85/PRP/43	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	Jun-22	20,000	4,977	15,023		1,052	1	96	
SOA/PHA/91/INV/16	HCFC phase-out management plan (stage I, fifth tranche)	Dec-23	178,760	157,305	21,455		1,502	1	96	94/9(b)

Code	Project title	Date completed (Actual)	Approved funding plus adjustments as of 31 Dec 2023 (US \$)	Funds disbursed as of 95 th meeting (US \$)	Balances committed as per 95 th meeting (US \$)	Balances not-committed as per 95 th meeting (US \$)	Support cost on balances committed and not committed as per 95 th meeting (US \$)	Why any balances could not be returned?	When they could be returned?	Project subject to decision
	(refrigeration servicing, custom training and monitoring)									
SOM/PHA/88/INV/16	HCFC phase-out management plan (stage I, third tranche)	Jun-23	40,000	34,494	5,506		385	1	96	88/40(a)
SYR/REF/62/INV/103	Phase-out of HCFC-22 and HCFC-141b from the manufacture of unitary air-conditioning equipment and rigid polyurethane insulation panels at Al Hafez Group	Dec-21	1,465,361	1,460,663	4,698		352	1	96	
TKM/PHA/86/INV/17	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	Dec-23	165,000	164,864	137		10	1	96	
ZAM/PHA/77/INV/33	HCFC phase-out management plan (stage I, third tranche)	Jun-23	70,000	69,311	689		62	1	96	
TOTAL UNIDO					3,243,565		239,274			
SPAIN										
MEX/PHA/81/TAS/190	HCFC phase-out management plan (stage II, third tranche) (refrigeration servicing sector)	Dec-23	1,070,000	1,066,326	3,674		421			
TOTAL SPAIN					3,674		421			

Annex II

COMMITTED AND NOT-COMMITTED BALANCES HELD BY IMPLEMENTING AGENCIES FOR ADDITIONAL VOLUNTARY CONTRIBUTIONS PROJECTS

CODE	Project title	Approved funding plus adjustments as of 31 December 2023 (US \$)	Funds disbursed as of 95 th meeting (US \$)	Balances committed as per 95 th meeting (US \$)	Balances not-committed as per 95 th meeting (US \$)	Support cost on balances committed and not-committed as per 95 th meeting (US \$)	Why any balances could not be returned?	When they could be returned?
UNIDO¹								
ARG/REF/81/INV/01+	Conversion project for replacement of HFC-134a with isobutane (R-600a)/propane (R-290)-based refrigerant in the manufacture of domestic and commercial refrigeration equipment at Briket, Bambi and Mabe-Kronen	1,840,755	1,597,406	2,622		184	1	96
ARG/SEV/81/TAS/02+	Enabling activities for HFC phase-down	250,000	164,539	85,461		5,982	1	96
VEN/SEV/81/TAS/01+	Enabling activities for HFC phase-down	250,000	248,415	1,585		111	1	96
TOTAL UNIDO				89,668		6,277		

¹ Outstanding obligations to be paid, funds will be returned with next balance list.

Annex III

**DETAILS ON COMPLETED, BY DECISIONS AND ADDITIONAL VOLUNTARY
CONTRIBUTIONS PROJECTS WITH RETURNED BALANCES FROM
IMPLEMENTING AND BILATERAL AGENCIES**

Code	Project title	Project costs returned (US \$)	Agency support costs (US \$)	Total (US \$)
UNDP				
ANG/PHA/84/TAS/22	Verification report on the implementation of the HCFC phase-out management plan	411	37	448
BGD/SEV/81/TAS/52	Enabling activities for HFC phase-down	10,751	753	11,504
CHI/SEV/87/INS/204	Extension of the institutional strengthening project (phase XIV: 7/2021-6/2023)	574	40	614
CUB/PHA/82/PRP/61	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	2,087	146	2,233
DOM/PHA/83/PRP/68	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage III)	3,290	230	3,520
FIJ/PHA/86/INV/38	HCFC phase-out management plan (stage I, fourth tranche)	4,942	445	5,387
IDS/PHA/76/INV/211	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (firefighting sector)	14,922	1,045	15,967
IND/SEV/88/INS/491	Extension of institutional strengthening project (phase XIII: 12/2021-11/2023)	2,941	206	3,147
JAM/PHA/81/PRP/38	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	6,499	455	6,954
SRL/SEV/86/INS/57	Extension of the institutional strengthening project (phase XIII: 1/2021-12/2022)	3,221	225	3,446
TRI/PHA/82/PRP/36	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	100	7	107
Total completed projects		49,738	3,589	53,327
TOTAL UNDP		49,738	3,589	53,327
UNEP				
AFG/PHA/85/TAS/27	HCFC phase-out management plan (stage I, fourth tranche)	28,453	3,699	32,151
AFG/PHA/85/TAS/29	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	180,908	23,518	204,426
AFG/SEV/87/INS/31	Extension of institutional strengthening project (phase X: 1/2022-12/2023)	192,000	0	192,000
ALB/KIP/87/PRP/44	Preparation of Kigali HFC implementation plan	1,633	212	1,846
ALB/PHA/85/TAS/42	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	1,346	175	1,521
ASP/PHA/85/TAS/62	HCFC phase-out management plan for PIC countries through regional approach (stage I, third tranche)	9,702	1,261	10,964
BAH/PHA/88/TAS/40	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (servicing sector)	73	9	82
BAH/PHA/88/TAS/42	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (PMU)	49	6	55

Code	Project title	Project costs returned (US \$)	Agency support costs (US \$)	Total (US \$)
BDI/PHA/86/TAS/41	Verification report on the implementation of stage I of the HCFC phase-out management plan	205	27	232
BHA/PHA/88/TAS/31	HCFC phase-out management plan (stage I, fourth tranche)	-4,504	-585	-5,089
BKF/SEV/87/INS/45	Extension of the institutional strengthening project (phase XIV: 7/2021-6/2023)	1	0	1
BOT/PHA/82/TAS/22	HCFC phase-out management plan (stage I, second tranche)	-181	-23	-204
BOT/PHA/88/TAS/28	Verification report on the implementation of stage II of the HCFC phase-out management plan	205	27	232
CHI/KIP/88/PRP/208	Preparation of Kigali HFC implementation plan	12,675	1,648	14,323
CHI/PHA/76/TAS/191	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (refrigeration servicing sector)	15,183	1,974	17,157
CHI/PHA/85/TAS/199	HCFC phase-out management plan (stage II, third tranche) (refrigeration servicing sector)	567	74	641
COI/PHA/84/PRP/30	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	26	3	29
COL/PHA/84/TAS/107	HCFC phase-out management plan (stage II, third tranche) (technical assistance in policies formulation and implementation)	26,575	3,455	30,029
COL/PHA/88/TAS/112	HCFC phase-out management plan (stage II, fourth tranche)	447	58	505
GAB/PHA/84/PRP/39	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	485	63	548
GAB/SEV/87/INS/40	Extension of the institutional strengthening project (phase XI: 7/2021-6/2023)	50	0	50
GAM/PHA/88/TAS/43	Verification report on the implementation of stage II of the HCFC phase-out management plan	205	27	232
GBS/SEV/87/INS/28	Extension of the institutional strengthening project (phase VII: 7/2021-6/2023)	16	0	16
GHA/KIP/87/PRP/53	Preparation of Kigali HFC implementation plan	410	53	463
GHA/PHA/87/TAS/52	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	459	60	519
GLO/SEV/91/TAS/361	Compliance Assistance Programme: 2023 budget	1,192,987	95,439	1,288,426
GUI/PHA/85/TAS/33	HCFC phase-out management plan (stage I, third tranche)	205	27	232
GUI/PHA/86/PRP/38	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	7,880	1,024	8,904
GUY/PHA/86/TAS/34	Verification report on the implementation of the HCFC phase-out management plan	9,850	1,281	11,131
HON/PHA/86/TAS/52	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	240	31	271
IVC/PHA/84/PRP/46	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	463	60	523
MEX/KIP/87/PRP/197	Preparation of Kigali HFC implementation plan	2,168	282	2,450

Code	Project title	Project costs returned (US \$)	Agency support costs (US \$)	Total (US \$)
MEX/PHA/90/TAS/201	HCFC phase-out management plan (stage II, fourth tranche)	3,377	439	3,816
MLW/KIP/88/PRP/50	Preparation of Kigali HFC implementation plan	460	60	520
MLW/PHA/91/TAS/53	Verification report on the implementation of stage II of the HCFC phase-out management plan	205	27	232
NIC/PHA/88/TAS/46	Verification report on the implementation of stage II of the HCFC phase-out management plan	6,071	789	6,860
NIR/KIP/87/PRP/157	Preparation of Kigali HFC implementation plan	430	56	486
PAK/SEV/81/TAS/97	Enabling activities for HFC phase-down	2,580	181	2,761
PER/PHA/85/TAS/58	HCFC phase-out management plan (stage II, second tranche)	3,823	497	4,320
PHI/SEV/87/INS/107	Extension of institutional strengthening project (phase XIII: 1/2022-12/2023)	2,908	0	2,908
STK/PHA/82/TAS/22	Verification report on the implementation of the HCFC phase-out management plan	982	128	1,110
STP/PHA/81/PRP/28	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	8	1	9
SUR/PHA/81/TAS/26	HCFC phase-out management plan (stage I, third tranche)	1,250	163	1,413
SUR/PHA/83/PRP/29	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	4,950	644	5,594
YEM/SEV/73/INS/43	Extension of the institutional strengthening project (phase VIII: 1/2015-12/2016)	14	0	14
ZAM/PHA/91/TAS/45	Verification report on the implementation of stage II of the HCFC phase-out management plan	205	27	232
ZIM/PHA/88/TAS/64	Verification report on the implementation of stage II of the HCFC phase-out management plan	205	27	232
Total completed projects		1,708,250	136,920	1,845,170
ANG/SEV/80/TAS/01+	Enabling activities for HFC phase-down	(1,750)	(123)	(1,873)
BRU/SEV/82/TAS/01+	Enabling activities for HFC phase-down	30,188	2,113	32,301
DMI/SEV/80/TAS/01+	Enabling activities for HFC phase-down	10,000	700	10,700
NAU/SEV/81/TAS/01+	Enabling activities for HFC phase-down	(8,278)	(579)	(8,857)
STL/SEV/80/TAS/01+	Enabling activities for HFC phase-down	38,000	2,660	40,660
SYR/SEV/83/TAS/01+	Enabling activities for HFC phase-down	19,000	1,330	20,330
Total "additional voluntary contributions" projects		87,160	6,101	93,261
TOTAL UNEP		1,795,410	143,021	1,938,431
UNIDO				
AFG/PHA/77/INV/20	HCFC phase-out management plan (stage I, second tranche)	512	46	558
ALB/PHA/85/INV/41	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	108	9	117
ARG/PHA/79/INV/180	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (refrigeration servicing sector)	3,200	224	3,424

Code	Project title	Project costs returned (US \$)	Agency support costs (US \$)	Total (US \$)
ARG/PHA/80/TAS/185	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (management and coordination)	2,911	204	3,115
BHE/PHA/86/TAS/38	Verification report on implementation of stage I of the HCFC phase-out management plan	9,094	818	9,912
BOL/KIP/87/PRP/52	Preparation of Kigali HFC implementation plan	4,594	321	4,915
BOT/PHA/75/INV/18	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche)	9,859	690	10,549
BOT/PHA/82/INV/21	HCFC phase-out management plan (stage I, second tranche)	29,918	2,094	32,013
CHI/PHA/76/TAS/189	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche) (refrigeration servicing sector)	173	12	185
CHI/PHA/81/TAS/196	HCFC phase-out management plan (stage II, second tranche) (refrigeration servicing sector)	3,923	274	4,197
CHI/PHA/85/TAS/200	HCFC phase-out management plan (stage II, third tranche) (refrigeration servicing sector)	2,123	149	2,272
ECU/KIP/87/PRP/76	Preparation of Kigali HFC implementation plan	5,810	407	6,217
ECU/PHA/86/INV/75	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	8,363	586	8,949
ECU/SEV/87/INS/77	Extension of institutional strengthening project (phase VII: 7/2019-6/2021)	974	68	1,042
EGY/PHA/84/TAS/145	HCFC phase-out management plan (stage II, second tranche) (air-conditioning sector)	3,494	245	3,738
GLO/REF/80/DEM/344	Global chiller replacement project (Argentina)	253,768	19,033	272,801
HON/PHA/86/INV/50	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	879	61	941
KUW/PHA/66/INV/21	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche) (extruded polystyrene foam sector phase-out: Gulf Insulating Materials Manufacturing and Trading; Isofoam Insulating Materials Plants; and Al Masaha Company)	10,247	769	11,016
KUW/PHA/74/INV/24	HCFC phase-out management plan (stage I, second tranche) (polyurethane foam sector phase-out: Kuwait polyurethane Industry Co.; Kirby Building Systems, technical assistance to spray foam users and other small users)	7,558	529	8,088
KUW/PHA/74/INV/25	HCFC phase-out management plan (stage I, second tranche) (extruded polystyrene foam sector phase-out: Gulf Insulating Materials Manufacturing and Trading; Isofoam Insulating Materials Plants; and Al Masaha Company)	429	30	460
KUW/PHA/88/INV/45	HCFC phase-out management plan (stage I, fourth tranche) (extruded polystyrene foam sector phase-out)	72,516	5,076	77,592
LIB/FOA/82/PRP/41	Preparation for HCFC phase-out investment activities (stage II) (foam sector)	436	31	467
LIB/PHA/75/INV/37	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche) (refrigeration servicing sector)	12,538	878	13,416

Code	Project title	Project costs returned (US \$)	Agency support costs (US \$)	Total (US \$)
MAG/PHA/84/PRP/33	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage II)	1,023	72	1,094
MEX/PHA/77/INV/183	HCFC phase-out management plan (stage II, second tranche) (refrigeration servicing sector)	199	14	213
MEX/PRO/86/INV/194	Control and phase-out of HFC-23 emissions in production of HCFC-22 at Quimobasicos	301	21	322
MLW/KIP/88/PRP/51	Preparation of Kigali HFC implementation plan	1,878	131	2,009
MLW/PHA/85/INV/48	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	4,748	427	5,175
MOG/PHA/88/TAS/18	Verification report on the implementation of stage II of the HCFC phase-out management plan	4,410	397	4,807
NIC/KIP/87/PRP/45	Preparation of Kigali HFC implementation plan	1,615	113	1,728
NIR/PHA/83/PRP/153	Preparation of a HCFC phase-out management plan (stage III)	762	53	815
OMA/SEV/86/INS/42	Renewal of institutional strengthening support (phase VIII: 12/2020-11/2022)	8,339	584	8,923
PAK/FOA/84/INV/103	Phase-out of HCFC-142b/HCFC-22 from the manufacturing of extruded polystyrene at Symobl Industries, Lahore	1,100	77	1,177
RWA/PHA/86/INV/35	HCFC phase-out management plan (stage II, first tranche)	711	64	775
SOA/FOA/67/INV/03	HCFC phase-out management plan (stage I, first tranche) (polyurethane foam sector plan)	8,098	567	8,665
SOA/PHA/76/INV/10	HCFC phase-out management plan (stage I, third tranche) (polyurethane foam sector plan)	3,398	238	3,636
SOA/PHA/83/TAS/13	HCFC phase-out management plan (stage I, fourth tranche) (refrigeration servicing, custom training and monitoring)	1,455	102	1,557
SOM/PHA/77/INV/12	HCFC phase-out management plan (stage I, second tranche) (refrigeration servicing sector)	2,662	186	2,849
SYR/KIP/88/PRP/109	Preparation of Kigali HFC implementation plan	3,210	225	3,435
TKM/PHA/88/TAS/19	Verification report on the implementation of stage II of the HCFC phase-out management plan	81	7	89
TUR/SEV/84/INS/110	Extension of institutional strengthening project (phase IX: 12/2019-11/2021)	24,482	1,713	26,195
Total completed projects		511,900	37,546	549,446
MOR/SEV/81/TAS/01+	Enabling activities for HFC phase-down	55,275	3,869	59,144
Total “additional voluntary contributions” projects		55,275	3,869	59,144
TOTAL UNIDO		567,175	41,415	608,590
WORLD BANK				
GLO/SEV/91/TAS/362	Core unit budget (2023)		70,433	70,433
IDS/PHA/88/INV/218	HCFC phase-out management plan (stage II, third tranche) (foam sector)	14,628	1,024	15,652

Code	Project title	Project costs returned (US \$)	Agency support costs (US \$)	Total (US \$)
VIE/EEF/93/PRP/89	EE project at an AC enterprise will not go forward	30,000	2,100	32,100
VIE/PHA/91/INV/82	Savings after closing the Stage II HPMP. Slightly adjusted after WB-Viet Nam project financial closure (with \$269 more disbursed than reported in the 2023 PR).	575,828	40,308	616,136
Total completed projects		620,456	113,865	734,321
Total WORLD BANK		620,456	113,865	734,321
JAPAN				
VIE/PHA/87/INV/79	HCFC phase-out management plan (stage II, third tranche) (refrigeration servicing sector)	2,301	299	2,600
TOTAL JAPAN		2,301	299	2,600